

～東日本大震災被災地と灯火でつながる～

## 「キャンドルリンク 3.11」 報告書

### 【呼びかけ（主旨と方法）】

大切な人と過ごす華やかなクリスマスは、震災から時間が経つこともあり、被災者と被災していない私達の温度差が大きく開く時です。自粛して経済を停滞させるのは良くないけれど、今、被災していない私たちは、楽しい時こそ被災地のことをいつも頭の片隅に置いて過ごしたいものです。

キャンドルリンクは、阪神淡路大震災の時に生まれたクリスマスイブ用のキャンドルを作る活動です。ろうに浸しては乾かすことを繰り返して、一重一重太らせる作り方で、糸の両端に双子のキャンドルを作ります。切り離れた一本を、被災地の希望する家庭に贈ります。片方は作った人のクリスマスイブ用にします。一人から一人へ、家庭と家庭が同じ優しいともしびで聖夜を過ごせます。昔、2本の棒がついたソーダ味のアイスクャンデーを二人で割って食べたような、優しい取り組みにしたいと思っています。



イラスト/内澤旬子さん

### 【大切なこと】

一人から一人へ、思いを込めて作ったともしびを届けたいと考えております。一人でたくさん作ることより、一人でも多くの方が被災地とつながって下さることを望みます。

### 【全体スケジュール】

- 5月 マニュアル動画をUP
- 6月 キャンドルリンク製作会公式スタート、作り方講習会の開催
- 9月 実行委員会主催製作会（山形まなび館）
- 11月 受け取り団体・個人への宣伝、受付      12月 配送作業

### 【キャンドルリンク3.11実行委員会本部 連絡先】

〒990-1573 山形県西村山郡朝日町立木825-3      TEL&FAX 0237-67-3260

メールアドレス mitsurou@alto.ocn.ne.jp      ホームページ <http://samidare.jp/candlelink/>

### 【受取団体と本数】

「押しつけない」「誰にでも受け取っていただきたい」ことを胸に、被災地や避難所に向けて募集をし、下記の団体の皆様に受け取っていただきました。

#### （岩手県）

陸前高田おはなしペパン、宮古高校ボート部、西公園仮設住宅、陸前高田の保育園、磯鶏河南仮設住宅、西ヶ丘げんき公園仮設住宅、大槌町サンタプロジェクト

（団体合計 314 本、個人合計 91 本、総合計 405 本）

#### （宮城県）

山元町立坂元小学校、山元町立中浜小学校、山元町立山下小学校、山元町立山下第一小学校、山元町立山下第二小学校、塩竈市立北浜保育園、聖クリストファ幼稚園、気仙沼市立大島小学校、気仙沼市立大島中学校、石巻美容室 nico、仙台八木山聖ルカ幼稚園、仙台市ビーアイ、気仙沼市社会福祉協議会本吉支所、気仙沼復興商店街、仙台ヘアスタジオ・A・Be、石巻仮設開成第3団地、東黒松子ども会、森林インストラクター太田、気仙沼市立小泉小学校、塩竈海上保安庁、ありがとうを言いに行こうプロジェクト、虹のこども園、絵本ママ、アトリエ C00、ふじ幼稚園、七ヶ浜のみなさん

（団体合計 2036 本 個人合計 44 本 総合計 2080 本）

#### （福島県）

郡山市たちばな幼稚園、郡山市バレーボール少年団、志賀パーティー ラボっ子、伊達市立石田小学校、伊達市立大石小学校、南相馬市上真野児童クラブ、伊達市神愛幼稚園、いわき市清風幼稚園、南相馬市原町聖愛保育園

（団体合計 348 本 個人合計 94 本 総合計 442 本）

#### （山形県）

山形市避難者交流支援センター、やまがた子育て支援センター、避難者の会（2 件）

（団体合計 247 本 個人合計 64 本 総合計 311 本）

#### （茨城県）

鹿嶋市母子寡婦福祉協議会

（団体合計 52 本）

#### （千葉県）

（個人合計 5 本 総合計 5 本）

総合計 3297 本（個人 300 本、団体 2997 本）

※周知にあたりましては、マスコミ各社、各地の社会福祉協議会、支援団体、ツイッター、フェイスブックの皆様に大変ご協力をいただきました。心から御礼申し上げます。

## 【参加団体・グループ名もしくは製作会】

全国で推定 3000 人以上の皆様に双子キャンドルを製作いただきました。

- ・高松小学校 3 学年親子行事（山形県寒河江市）
- ・納涼あさひまつりアスカの製作会（富山県 主催/朝日町商工会青年部）
- ・東北芸術工科大学こども芸術大学親子行事（山形市）
- ・セキスイハイム東北（株）山形支社（山形市）
- ・寒河江高校学校祭での製作会（寒河江市 主催/寒河江高校保健委員）
- ・山形まなび館での製作会（山形市/キャンドルリンク 3.11 実行委員会本部）
- ・ハチミツ専門店ラベユでの製作会（東京都荻窪 主催/ラベユ）
- ・キャンドルハウスシュシュでの製作（栃木県那須高原）
- ・ハチ蜜の森キャンドルでの製作（山形県朝日町）
- ・山形市南沼原公民館での製作会（山形市 主催/キャンドルリンク 高堂）
- ・やまがたグリーンツーリズム事務局様（山形市）
- ・あしながおばさんの会（東京都羽村市）
- ・子供の森幼稚園（東京都町田市/AVN）
- ・クラブフォレスト（東京都町田市/AVN）
- ・高司児童館での製作会（兵庫県宝塚市）
- ・伊丹市立人権啓発センター「ふらっと」での製作会 2 回（兵庫県伊丹市）
- ・ネイチャーゲーム伊丹の会（兵庫県伊丹市）
- ・やくしま森祭りでの製作会（鹿児島県屋久島・AVN）
- ・仙台エコマルシェでの製作会（宮城県仙台市/キャンドルリンク 仙台）
- ・日本のあかり博物館での製作会（長野県小布施町）
- ・にしかわ秋まつりでの製作会（山形県西川町・GEN）
- ・「みつばち」での製作会（秋田県由利本荘市）
- ・宮森友香とお友達（山形県米沢市）
- ・寒河江高校高松農業校舎学校祭での製作会（主催/同校保健委員）
- ・手編みレース教室「LILLIS」（東京都杉並区）
- ・南沼原公民館 2 での製作会（山形市 主催/キャンドルリンク 高堂）
- ・まちの楽校 本町館での製作会（山形県長井市 主催/葉っぱ塾）
- ・ララガーデン川口での製作会（埼玉県川口市）
- ・ララガーデン春日部での製作会（埼玉県春日部市）
- ・カフェ杏奴での製作会（東京都新宿区/主催 アンデリーズ）
- ・ステラモール での製作会（埼玉県大宮市）
- ・おまつりひろば 2011 での製作会（東京都練馬区）
- ・マリンピア喜入道の駅フェスタでの製作会（鹿児島市喜入町/主催 bonte\*couleur）
- ・寒河江ボランティアフェスティバル 2011 での製作会（山形県寒河江市）
- ・ハチ蜜の森キャンドルでの製作会（山形県朝日町）
- ・霊山こどもの村主催の製作会（福島県伊達市）
- ・京都大学 11 月祭での製作会（京都府）
- ・甲子園大学「福祉学科」有志（兵庫県）
- ・冒険教室「伊丹市立三田野外活動センター」（兵庫県）
- ・伊丹市立中央公民館「チョコボラ講習会」（兵庫県）
- ・兵庫県篠山市西谷自治会「文化祭」（兵庫県篠山市）
- ・伊丹市立中央公民館「子育て支援」（兵庫県）
- ・ボーイスカウト伊丹第 11 団「カブ隊キャンプ」（兵庫県）

- ・伊丹市立こども科学館（兵庫県）
- ・伊丹市「きららホール」（兵庫県）
- ・wasanbon 風土市での製作会（仙台市）
- ・塩竈市桂島での製作会（宮城県）
- ・喜入町きれいマルシェでの製作会（鹿児島県）
- ・伊丹市中央公民館での製作会（兵庫県）
- ・米沢第一中学校3年生（山形県米沢市）
- ・山形大学教育文化学部での製作会（山形市）
- ・薩摩中央高校での製作会（鹿児島県）
- ・舟形町立富長小学校での製作会（山形県）
- ・米沢おひさま園（米沢市）
- ・フォーラムスリーでの製作会（東京都）
- ・ガールスカウト山形県第2団（天童市）
- ・南陽高校インターアクト（山形県南陽市）
- ・たつのこ保育園（山形市）
- ・富山市豊丘町公民館（富山県）
- ・南沼原コミュニティーセンター3（山形市）
- ・寒河江高校（山形県）
- ・逗子市小坪地区子供会（神奈川県）
- ・逗子市かみの市ワークショップ（神奈川県）
- ・藤野育美さんとお仲間（宮城県七ヶ浜）
- ・樋口愛子さんご家族（山形市）
- ・日本のあかり博物館での製作会2（長野県小布施町）
- ・アトリエ レッヒェルンの製作会（東京都）
- ・はらっぱの会（埼玉県志木市）
- ・ハチ蜜の森キャンドルでの製作会2（山形県朝日町）
- ・高堂地区1.17キャンドル製作会（山形市）
- ・美容室nico（宮城県石巻市）
- ・山形キリスト教学園さゆり保育園（山形市）
- ・ひらたボランティアまつり/チームはちまき（酒田市）
- ・藤の花公民館/チームはちまき（鶴岡市）
- ・朝陽第六小学校/チームはちまき（鶴岡市）
- ・羽黒和泉地区公民館/チームはちまき（鶴岡市）
- ・吹浦公民館/チームはちまき（遊佐町）

（関連製作会）

- ・円通院 1本は犠牲者供養に（松島市）
- ・双子キャンドル作り方講習会（朝日町ハチ蜜の森キャンドル・山形まなび館）
- ・山形まなび館 プレイベント（山形市）
- ・ララガーデンつくば 1本は大切な人に（つくば市）
- ・岡田西仮設住宅 1本は大切な人に（仙台市）
- ・仙台港背後地六号公園仮設住宅 結婚式用キャンドル製作会（仙台市）
- ・幹コンサート 1本は被災地支援しているシンガー「幹」の歌に（仙台市）
- ・大槌町4カ所 1本は大切な人に（岩手県）
- ・cadocco お楽しみ会（気仙沼市）

※敬称略

### 【ご寄付芳名】

たくさんのご寄付をいただいたことにより、予定の3倍になったキャンドルを、無事被災地や避難所に送ることができました。（チラシ印刷費や運賃、梱包費など）このご寄付がなければ、とても叶わないことでした。心から御礼申し上げます。ありがとうございました。

- ・中島孝子様（兵庫県神戸市）40000円
- ・遠藤よし子様（仙台市宮城野区）30000円
- ・南陽高校インターアクト様（山形県南陽市）5000円
- ・白田敦子様（山形県朝日町）2000円
- ・アンデリーズ須永様（東京都豊島区）11050円
- ・宮城野区 岡田西町仮設（仙台市）4100円
- ・匿名様（山形市下条町）30000円
- ・本郷佐千子様 切手4222円分（仙台市）
- ・遠藤養蜂場様（山辺町）蜜ろう提供

### 【ご協力芳名】

参加者の募集や製作会の開催、受取募集の周知等に際しまして、多くの皆様に大変お世話になりました。特にご尽力いただきました皆様をご紹介します。

- ・主催製作会 会場提供と協力 山形まなび館様（山形市）
- ・イメージイラスト 内澤旬子様（東京都）
- ・メッセージカードデザイン 鹿場夕子様（山形市）
- ・製作マニュアル動画製作 県立寒河江高校放送部（寒河江市）
- ・点灯イメージイラスト 小鹿朋美様（山形市）
- ・ブログサポート （有）ステップアップコミュニケーション様（山形市）
- ・ツイッターサポート 阿部早人様（中山町）
- ・印刷・PC指導 高橋諭様（山形市）

そのほか、マスコミ各社様、山形県社会福祉協議会様、被災地各地の社会福祉協議会様、山形県復興支援センター様、支援活動をなさっている団体や個人の皆様、ツイッターやフェイスブックで周知下さった皆様など、実に多くの皆様に大変お世話になりました。心から厚く御礼申し上げます。ありがとうございました。

### 【実行委員会名簿】

阪神淡路大震災被災地へのキャンドル支援活動をしてきたメンバーに新しい仲間が多数加わり、取り組んでまいりました。また、実行委員会に入らないまでも献身的にご協力下さった仲間もおります。

### 【実行委員会】

安藤竜二（朝日町）

新野知章（山形市）

新野すみ子（山形市）

菅原千佳（遊佐町）

八木文明（長井市）

柴田みどり（寒河江市）

太田二三枝（山形市）

梅津麻美子（山形市）

栗野完雄（山形市）

栗野裕子（山形市）

阿部早人（中山町）

進藤れい子（山形市）

藤野有美（宮城県七ヶ浜町）

遠藤さゆり（仙台市）

我妻愛美（仙台市）

川村かなえ（仙台市）

進藤 香（山形市）

大内典子（山形市）

峯田大吾（山形市）

佐々木仁美（新庄市）

### 【サンクス・スタッフ】

森 信子さん（伊丹市）

役野友美さん（山形市）

渡辺 英さん（仙台市）

天野晴香さん（松島市）

横尾陽子さん（仙台市）

### 【サンクス・ショップ】

キャンドルハウス・シュシュ（栃木県那須高原）

## 【収支決算】

## (収入)

	内 訳	金 額	備 考
	寄付 (現金)	122150	ご寄付芳名簿参照
	寄付 (切手)	4222	〃
	合計	126372	

## (支出)

	内 訳	金 額	備 考
1	主催製作会チラシ印刷	1025	
2	主催製作会DMハガキ	5000	50円ハガキ×100通
3	受取募集チラシ印刷カラー	12800	
4	受取募集チラシ印刷白黒	4200	
5	用紙	3095	募集チラシ用
6	用紙	2100	添付説明書用
7	受取募集チラシ送付 切手代	9150	
8	添付説明書印刷	3150	
9	輪ゴム (赤)	2142	添付説明書用
10	赤・緑ガムテープ	728	梱包用
11	サンタシール	1385	277円×5
12	ファックスインクカートリッジ	2000	申し込み受付
13	クッション封筒大	1950	65円×30
14	クッション封筒小	2112	48円×44
15	ダンボール箱 小	1760	88円×20
16	ダンボール箱 中	2363	139円×17
17	ダンボール箱 大	1824	152円×12
18	送料 31350 ×80%	25080	割引
19	送料 3500 ×80%	2800	割引
20	サンタ切手 140円×33	4620	安藤より購入
21	切手	6120	個人申し込み分
22	ホッチキス針、シール、指サック、 包装紙、他	500	残りは安藤買取、差額を計上
23	報告書コピー	700	見込み 反省会用
24	報告書送付	8000	見込み 80円×100通
25	報告書印刷	1200	見込み 8円×150部
26	報告書用紙	600	A3 300枚
27	送料	1000	追加別便
	合 計	107,404	

収入合計 126,372 円

支出合計 106,804 円

残 金 18,968 円

## 【御礼】

「キャンドルリンク3.11」開催にあたりまして、ご参加・ご協力下さった皆様、励まして下さった皆様、そしてお受け取り下さった皆様に、心より厚く御礼申し上げます。

クリスマスイブ、全国のおよそ6000世帯の家庭で、双子キャンドルの片割れが灯されました。被災地を思いながら、作った人を思いながら、よりあったかい時間を過ごしてもらえたことを信じております。

この取り組みは、悲しみやとまどいの最中にいる子供達やそのご家族を励ましたいという願いとともに、時間が経つにつれ感じていた、私達の離れ始める「被災地を思う心の距離」を縮めたいという願いがありました。申し込み時の電話では、多くの方が体験や現況を涙ながらにお話下さいました。ファックスや手紙に綴って下さった方もいらっしゃいました。本当はここからの支援活動こそがとても大切な事なことを実感しております。

さて、参加者の皆様から「来年も引き続き開催を」との声を多数いただいております。しかし、やはり時間が経てば、残念ながら私達の被災地を思う気持ちは希薄になってしまいます。その気持ちでキャンドルを作り贈っても、とても薄っぺらなギフトを送りつけることになってしまいます。実は16年前の阪神淡路大震災の折りに翌年も行い、そのように感じたのでした。ですから開催はいたしません。

しかし、また違った形で、被災地に向けての新しい取り組みを始めるかも知れません。その時はどうぞ引き続きご協力をお願い致します。

皆様のお力添え、実行委員一同本当に感謝しております。心からありがとうございました。

キャンドルリンク3.11実行委員会  
実行委員長 安藤 竜二



メッセージカードの台紙/鹿場夕子さん



受取先募集チラシ等で使ったイラスト/小鹿朋美さん